

**PRAVILNIK O DODJELI NAGRADE VLADIMIR IVIR  
HRVATSKOG DRUŠTVA KONFERENCIJSKIH PREVODITELJA  
ZA POSEBAN DOPRINOS PROFESIJI**

Članak 1.

(1) Ovim Pravilnikom o dodjeli nagrade Hrvatskog društva konferencijskih prevoditelja (u daljnjem tekstu: Pravilnik) ustanovljuje se Nagrada Vladimir Ivir za poseban doprinos profesiji, postupak raspisivanja poziva na dostavu prijedloga, postupak podnošenja prijedloga za dodjelu nagrade i izbora, te uvjeti i postupak dodjele nagrade.

(2) Nagrada Hrvatskog društva konferencijskih prevoditelja za poseban doprinos profesiji priznanje je najveće strukovne institucije iz djelokruga konferencijskog prevođenja, koja se dodjeljuje, za života ili posthumno, fizičkim osobama, punoljetnim hrvatskim državljanima koji su dali poseban doprinos profesiji konferencijskog prevođenja. Nagrada se dodjeljuje osobama koje su se istaknule u obrani i razvoju strukovnih pitanja, u istraživanju teme konferencijskog prevođenja ili su na neki drugi način dale svoj doprinos struci (npr. rad na vidljivosti struke, održavanje edukacija, donošenje normi kojima se uređuje rad konferencijskih prevoditelja, pokretanje ili održavanje studijskih programa/poslijediplomskih studija konferencijskog prevođenja, aktivni angažman u strukovnim udrugama koje okupljaju konferencijske prevoditelje i sl.). Te osobe mogu, ali ne moraju biti članovi HDKP-a niti konferencijski prevoditelji.

(3) Cilj dodjele nagrada je promicanje izvrsnosti i etičnosti, podizanje ugleda struke u široj javnosti te poticanje istraživanja i znanstvenih radova na temu konferencijskog prevođenja.

(4) Izrazi korišteni u ovom Pravilniku su neutralni, odnose se na ženski i muški rod, a napisani su u jednini i u muškom rodu.

Članak 2.

(1) Nagrada Vladimir Ivir dodjeljuje se u obliku plakete i potvrde.

(2) Nagrada se dodjeljuje jednom u pet godina.

Članak 3.

(1) Poziv na dostavu prijedloga raspisuje Upravni odbor HDKP-a najkasnije pet mjeseci prije obilježavanja obljetnice HDKP-a u godini u kojoj se dodjeljuje nagrada. Poziv se dostavlja svim članovima HDKP-a elektroničkom poštom.

(2) Prijedloge za Nagradu Vladimir Ivir uz obrazloženje daju članovi HDKP-a, i to u roku od 30 dana od zaprimanja poziva na dostavu prijedloga.

(3) Postupak odabira dobitnika nagrade među predloženim kandidatima provodi Povjerenstvo za dodjelu Nagrade Vladimir Ivir HDKP-a (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo).

(4) Ukoliko niti jedan prijedlog za dodjelu nagrade ne doseže potrebnu kvalitetu ili ukoliko Povjerenstvo na zaprimi niti jedan prijedlog, nagrada se ne mora dodijeliti.

#### Članak 4.

(1) Skupština HDKP-a donosi Odluku o osnivanju i imenovanju Povjerenstva na godišnjoj skupštini HDKP-a koja prethodi obljetnici na kojoj se dodjeljuje nagrada ili iznimno, ako okolnosti to zahtijevaju, po odluci Upravnog odbora, elektroničkim putem.

(2) Povjerenstvo se sastoji od pet članova koji između sebe biraju predsjednika.

(3) Povjerenstvo radi na sjednicama koje saziva predsjednik Povjerenstva te donosi odluku o dodjeljivanju nagrade većinom svojih glasova u roku od dva mjeseca od isteka roka za dostavu prijedloga. Predsjednik povjerenstva o odluci obavještava Upravni odbor.

(4) Povjerenstvo se može savjetovati s vanjskim suradnicima uz pristanak Upravnog odbora.

(5) U slučaju da član Povjerenstva bude nominiran za nagradu, taj se član izuzima iz rada Povjerenstva, a na njegovo mjesto članovi HDKP-a biraju novog člana Povjerenstva na izvanrednoj skupštini, ako Upravni odbor tako odluči, ili elektroničkim putem.

(6) Svaki član Povjerenstva za nagradu dužan je prijedloge za nagradu vrednovati samostalno, neovisno, na temelju vlastite stručne procjene i kriterija utvrđenih u stavku 2. članka 1. te čuvati tajnost postupka odabira dobitnika nagrade do javnog proglašenja dobitnika nagrade.

(7) Povjerenstvo osim toga

a) razmatra potrebne izmjene i dopune ovog Pravilnika o čemu daje prijedlog na usvajanje Upravnom odboru HDKP-a,

b) obavlja poslove povezane s izradom novih primjeraka plakete i potvrde,

c) obavještava dobitnike nagrade o dodjeli i poziva ih na svečanost dodjele na obljetnici HDKP-a, a ako se nagrada dodjeljuje posthumno, obavještava članove obitelji i poziva ih na svečanost dodjele.

#### Članak 5.

Troškovi povezani s dodjelom nagrade pokrivaju se iz proračuna HDKP-a.

#### Članak 6.

Pravilnik stupa na snagu danom donošenja.